各區向公眾提供服務的流動採樣站 (截至 2021 年 9 月 1 日)

Mobile specimen collection stations in various districts providing services for the general public (as at 1 September 2021)

- 流動採樣站的服務時間或服務對象如有變動,以現場公布為準。
 - Any changes in the operating hours or service scope of the mobile specimen collection stations will be announced by individual stations.
- 流動採樣站於惡劣天氣下的檢測服務安排如下: (i) 如天文台發出三號強風信號或紅色暴雨警告信號,位於**室外的流動採樣站**將會暫時關閉。倘若有關信號於當日中午 12 時後除下,相關流動採樣站當日將不會重新開放;及 (ii) 在八號或以上烈風或暴風信號,或黑色暴雨警告信號發出期間,**所有流動採樣站** 站將會關閉。倘若有關信號於當日下午 2 時後除下,流動採樣站當日將不會重新開放。
 - Testing service at mobile specimen collection stations under inclement weather is arranged as follows: (i) **outdoor mobile specimen collection stations** will be closed temporarily if Strong Wind Signal No. 3 or Red Rainstorm Warning Signal is hoisted. If the relevant signal is cancelled after noon that day, the mobile stations will not be re-opened that day; and (ii) **all mobile specimen collection stations** will be closed when No. 8 Gale or Storm Signal or higher, or Black Rainstorm Warning Signal is hoisted. If the relevant signal is cancelled after 2pm that day, the mobile stations will not be re-opened that day.
- 流動採樣站的服務對象為持有效香港身份證、香港出生證明書或其他有效身份證明文件(包括香港居民和非香港居民)並且沒有病徵的人士。如有病徵, 應立即求醫,按照醫護人員的指示接受檢測,不應前往流動採樣站。
 - Mobile specimen collection stations provide testing services for asymptomatic individuals holding valid Hong Kong identity cards, Hong Kong birth certificates or other valid identity documents (including Hong Kong residents and non-Hong Kong residents). If you have symptoms, you should seek medical attention immediately and undergo testing as instructed by a medical professional. You should not attend the mobile specimen collection stations.
- 檢測服務提供者會於流動採樣站為市民提供鼻腔和咽喉合併拭子樣本採集服務。一般而言,深喉唾液、鼻腔和咽喉合併拭子樣本和鼻咽樣本等呼吸道樣本較適合用作檢測 2019 冠狀病毒病。三歲以下兒童和不適合於呼吸道採樣的人士,如無法採集呼吸道樣本,可以考慮採集大便樣本。有關流動採樣站以外的檢測途徑,詳情請瀏覽 www.coronavirus.gov.hk/chi/early-testing.html。
 - Testing service providers provide specimen collection services by combined nasal and throat swabs (CNTS) at the mobile specimen collection stations. In general, respiratory specimens such as deep throat saliva, CNTS and nasopharyngeal specimens are the specimen types of choice for diagnosing COVID-19 infection. Stool specimen may be used as an alternative for testing when collecting respiratory specimen is not feasible for children under 3 years old and those who are not suitable for respiratory specimen collection. For testing means other than mobile stations, please refer to the webpage: www.coronavirus.gov.hk/eng/early-testing.html.

地區	流動採樣站	開放日期	服務時間	服務對象		
District	Mobile specimen collection station	Opening dates	Operating hours	Service scope		
港島 Hong	港島 Hong Kong Island					
中西區	中環愛丁堡廣場	直至9月12日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲		
Central &	Edinburgh Place, Central	until 12 September	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所		
Western				員工)及指定員工 Persons subject to		
				compulsory testing (including staff of		
				catering and scheduled premises under		
				Cap. 599F) and specified staff		
九龍 Kowl	oon					
黄大仙	黃大仙廣場	直至9月12日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲		
Wong Tai	Wong Tai Sin Square	until 12 September	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所		
Sin				員工)及指定員工 Persons subject to		
				compulsory testing (including staff of		
				catering and scheduled premises under		
				Cap. 599F) and specified staff		
深水埗	長沙灣麗閣邨	直至9月12日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲		
Sham	麗閣社區會堂 ◆	until 12 September	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所		
Shui Po	Lai Kok Community Hall, Lai Kok			員工)及指定員工		
	Estate, Cheung Sha Wan ◆			Persons subject to compulsory testing		
				(including staff of catering and		
				scheduled premises under Cap. 599F)		
				and specified staff		

油尖旺	旺角洗衣街 59 號	直至9月12日	上午 10 時至晚上 8 時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Yau Tsim	麥花臣遊樂場	until 12 September	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
Mong	MacPherson Playground, 59 Sai			員工)及指定員工
	Yee Street, Mong Kok			Persons subject to compulsory testing
				(including staff of catering and
				scheduled premises under Cap. 599F)
				and specified staff
新界 New 7	Territories Territories			
荃灣	沙咀道遊樂場	直至9月12日	上午8時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Tsuen	Sha Tsui Road Playground	until 12 September	8am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
Wan				員工)及指定員工
				Persons subject to compulsory testing
				(including staff of catering and
				scheduled premises under Cap. 599F)
				and specified staff
	荃灣沙咀道 328 號寶石大廈	9月3及10日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的寶石大廈居民及
	第1座旁平台位置	3 and 10 September	10am to 8pm	工作人員
	Podium next to Block 1, Bo Shek			Residents and workers of Bo Shek
	Mansion, 328 Sha Tsui Road,			Mansion subject to compulsory
	Tsuen Wan			testing

—: HD		本 万 0 □ 12 □		/五十分 57 34 4-1144 211144
元朗	天水圍天瑞路 7 號天瑞體育館 ◆	直至9月12日	上午8時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Yuen	Tin Shui Sports Centre, No. 7, Tin	until 12 September	8am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
Long	Shui Road, Tin Shui Wai ◆			員工)及指定員工
				Persons subject to compulsory testing
				(including staff of catering and
				scheduled premises under Cap. 599F)
				and specified staff
離島	東涌北公園七人硬地足球場	直至9月30日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的人士(包括餐飲
Islands	7-a-side Hard-surfaced Soccer	until 30 September	10am to 8pm	業務員工及第 599F 章的表列處所
	Pitch, Tung Chung North Park			員工)及指定員工
				Persons subject to compulsory testing
				(including staff of catering and
				scheduled premises under Cap. 599F)
				and specified staff
	東涌逸東(二)邨美逸樓對出空	9月4日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的當區居民及工作
	地	4 September	10am to 8pm	人員
	Open space outside Mei Yat House,			Local residents and workers
	Yat Tung (II) Estate, Tung Chung			subject to compulsory testing
	1	I		

偷景灣明翠徑 3 號觀霞樓對出空	9月4、9及16日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的愉景灣居民及工
地	4, 9 and 16 September	10am to 8pm	作人員
Open area outside Sunrise, 3			Residents and workers of Discovery
Parkridge Crescent, Discovery Bay			Bay subject to compulsory testing
香港國際機場一號客運大樓	9月1至12日	上午10時至晚上8時	須接受強制檢測的機場員工
第六層過渡區(北)◆	1 to 12 September	10am to 8pm	Airport staff subject to compulsory
North Transition Deck, L6,			testing
Terminal 1, Hong Kong			
International Airport ◆			

◆ 室內場地 indoor venue

註:指定員工包括檢疫酒店及特定酒店職工、指定檢疫酒店專車的員工、上水屠房從業員及建造業工地人員。相關人士及須接受強制檢測的相關行業人士必須出示有效的醫生證明書/疫苗接種紀錄/身分證明,方可接受免費檢測。

Note: Specified staff include staff of quarantine hotels and specified hotels, staff of designated transport to designated quarantine hotels, practitioners working at Sheung Shui Slaughterhouse and construction site personnel. Relevant persons and those persons of relevant sectors subject to compulsory testing must present valid medical certificate / vaccination record / identity proof for receiving free test.